



Brüsszel, 2025. szeptember 12.
(OR. en)

12755/25
ADD 1

Intézményközi referenciaszám:
2025/0275 (NLE)

AELE 84
ISL 45
N 71
FL 51
MI 643

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. szeptember 12.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 486 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT- megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatások általában), XI. mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs társadalom) és 37. jegyzőkönyvének (a 101. cikkben hivatkozott listáról) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról (Adatkormányzási rendelet)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 486 final - Annex.

Melléklet: COM(2025) 486 final - Annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.9.12.
COM(2025) 486 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatások általában), XI. mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs társadalom) és 37. jegyzőkönyvének (a 101. cikkben hivatkozott listáról) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

(Adatkormányzási rendelet)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG

[...] HATÁROZATTERVEZETE

[...]

az EGT-megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatásokról általában), XI. mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs társadalom) és 37. jegyzőkönyvének (a 101. cikkben hivatkozott listáról) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az európai adatkormányzásról és az (EU) 2018/1724 rendelet módosításáról szóló, 2022. május 30-i (EU) 2022/868 európai parlamenti és tanácsi rendeletet (adatkormányzási rendelet)¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az Unióban elismert adatközvetítő szolgáltatók és adataltruista szervezetek azonosítására szolgáló közös logók mintájáról szóló, 2023. augusztus 9-i (EU) 2023/1622 bizottsági végrehajtási rendeletet² bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A szerződő felek elismerik, hogy „az Unióban elismert adatközvetítő szolgáltató” és „az EGT-ben elismert adatközvetítő szolgáltató” cím egymással felcserélhető módon, a használathoz kapcsolódó azonos jogokkal és kötelezettségekkel használható.
- (4) A szerződő felek elismerik, hogy „az Unióban elismert adataltruista szervezet” és „az EGT-ben elismert adataltruista szervezet” cím egymással felcserélhető módon, a használathoz kapcsolódó azonos jogokkal és kötelezettségekkel használható.
- (5) A szerződő felek továbbá tudomásul veszik, hogy az (EU) 2023/1622 végrehajtási rendeletben meghatározott közös logók valamennyi szerződő fél esetében azonosak. A logókban „az Unióban elismert” kifejezés ezért „az EGT-ben elismert”-ként értendő.
- (6) Az EGT-megállapodás X. és XI. mellékletét, valamint 37. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás X. mellékletének 5. pontja ((EU) 2018/1724 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

¹ HL L 152., 2022.6.3., 1. o.

² HL L 200., 2023.8.10., 1. o.

„, módosította:

- **32022 R 0868:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/868 rendelete (2022. május 30.) (HL L 152., 2022.6.3., 1. o.).”

2. cikk

Az EGT-megállapodás XI. melléklete az 5k. pont ((EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő szöveggel egészül ki:

- „5ka. **32022 R 0868:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/868 rendelete (2022. május 30.) az európai adatkormányzásról és az (EU) 2018/1724 rendelet módosításáról (adatkormányzási rendelet) (HL L 152., 2022.6.3., 1. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Az uniós jogra való hivatkozások az EGT-megállapodásra való hivatkozásokként értendők.
- b) A 11. cikk (9) bekezdése a következő bekezdéssel egészül ki:
»(9a) A valamely EFTA-állam elismert adatközvetítő szolgáltatóinak nyilvános nemzeti nyilvántartásába bejegyzett szervezet esetében a szervezet használhatja ‘az EGT-ben elismert adatközvetítő szolgáltató’ címet.«
- c) A 17. cikk (2) bekezdése a következő bekezdéssel egészül ki:
»(2a) A valamely EFTA-állam elismert adataltruista szervezetek nyilvános nemzeti nyilvántartásába bejegyzett szervezet esetében a szervezet használhatja ‘az EGT-ben elismert adataltruista szervezet’ címet.«
- d) A 24. cikk (5) bekezdése az »‘az Unióban elismert adataltruista szervezet’« szövegrész után a »vagy, adott esetben, ‘az EGT-ben elismert adataltruista szervezet’« szövegrésszel egészül ki.
- e) A 29. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
»Az EFTA-államok teljes mértékben részt vesznek az Európai Adatinnovációs Testület munkájában, a szavazati jog kivételével.«

- 5kaa. **32023 R 1622:** A Bizottság (EU) 2023/1622 végrehajtási rendelete (2023. augusztus 9.) az Unióban elismert adatközvetítő szolgáltatók és adataltruista szervezetek azonosítására szolgáló közös logók mintájáról (HL L 200., 2023.8.10., 1. o.).”

3. cikk

Az EGT-megállapodás 37. jegyzőkönyve a következő ponttal egészül ki:

- „49. Európai Adatinnovációs Testület ((EU) 2022/868 európai parlamenti és tanácsi rendelet).”

4. cikk

Az (EU) 2022/868 rendeletnek és az (EU) 2023/1622 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

5. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették*, vagy a 2022. december 9-i 333/2022 EGT vegyes bizottsági határozat³ hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

6. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében is ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
[...]

az EGT Vegyes Bizottság
titkárai
[...]

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

³ HL L